

## 希伯來書

### 第一章

#### 序言

1:1

天主在古時，曾多次並以多種方式，藉著先知對我們的祖先說過話。

1:2

但在這末期內，他藉著自己的兒子對我們說了話。天主立了他為萬有的承繼者，並藉著他造成了宇宙。

1:3

他是天主光榮的反映，是天主本體的真像，以自己大能的話支撐萬有；當他滌除了罪惡之後，便在高天上坐於「尊威」的右邊。

1:4

他所承受的名字既然超越眾天使的名字，所以他遠超過眾天使之上。

#### 基督超越天使

#### 以聖經為證

1:5

天主曾向那一位天使說過：『你是我的兒子，我今日生了你？』或說過：『我要作他的父親，他要作我的兒子？』

1:6

再者，當天主引領首生子進入世界的時候，又說：『天主的眾天使都要崇拜他。』

1:7

論到天使固然說過：『天主使自己的天使為風，使自己的僕役為火燄。』

1:8

可是，論到自己的兒子卻說：『天主！你的御座，永遠常存；你治國的權杖，是公正的權杖。』

1:9

你愛護正義，憎恨不法；為此天主，你的天主，用歡愉的油傅了你，勝過你的伴侶。』

1:10

又說：『上主！你在起初奠定了下地，上天是你手的功績；』

1:11

諸天必要毀滅，而你永遠存在；萬物必要如同衣裳一樣破壞。

1:12

你將它們捲起好似外套，它們必如衣服，都要變換更新；但是你卻永存不變，你的壽命無盡無限。』

1:13

又向那一位天使說過：『你坐在我右邊，等我使你的仇敵，變作你腳下的踏板？』

1:14

眾天使豈不都是奉職的神，被派遣給那些要承受救恩的人服務嗎？

## 第二章

### 應堅持聖道

2:1

為此，我們必須更應注重所聽的道理，免得為潮流所沖去。

2:2

如果藉著天使所傳示的話，發生了效力，凡違犯抗命的，都得了公平的報復；

2:3

那麼，我們這些忽視這樣偉大救恩的人，怎能逃脫懲罰呢？這救恩原是主親自開始宣講的，是那些聽講的人給我們證實的，

2:4

又是天主以神蹟、奇事和各種異能，以及照他的旨意所分配的聖神的奇恩，所一同證實的。

### 萬物全屬於基督權下

2:5

的確，天主沒有把我們所討論的未來的世界，隸屬於天使之下，

2:6

但有一個人在聖經某處曾證明說：『人算什麼，你竟顧念他；人子算什麼，你竟看顧他？』

2:7

你使他稍微遜於天使，賜給他尊崇和光榮當冠冕，【令他統治你手的造化，】

2:8

將一切放在他的腳下。』「將一切放在他的腳下」一句，是說天主沒有留下一樣，不隸屬於他權下的；但是現今我們還沒有看見一切全隸屬於他權下。

2:9

我們卻看見了那位「稍微遜於天使」的耶穌，因所受的死亡之苦，接受了尊崇和光榮的冠冕；這原是出於天主的恩寵，使他為每個人嘗到死味。

2:10

其實，那為萬物的終向和萬物根源的天主，既領導眾子進入光榮，藉苦難來成全拯救眾子的首領，也是適當的，

2:11

因為，祝聖者與被祝聖者都是出於一源；為這個原故，耶穌稱他們為弟兄，並不以為恥，

2:12

說：『我要向我的弟兄，宣揚你的聖名；在集會中，我要讚揚你。』

2:13

又說：『我要依靠天主。』又說：『看，我和天主所賞給我的孩子。』

2:14

那麼，孩子既然都有同樣的血肉，他照樣也取了一樣的血肉，為能藉著死亡，毀滅那握有死亡的權勢者——魔鬼，

2:15

並解救那些因死亡的恐怖，一生當奴隸的人。

2:16

其實都知道，他沒有援助天使，而援助了亞巴郎的後裔。

2:17

因此，他應當在各方面相似弟兄們，好能在關於天主的事上，成為一個仁慈和忠信的大司祭，以補贖人民的罪惡。

2:18

他既然親自經過試探受了苦，也必能扶助受試探的人。

## 基督超越梅瑟

### 第三章

#### 子僕的分別

3:1

所以，有分於天上召選的諸聖弟兄啊！你們應細心想想，我們公認的欽使和大司祭耶穌，

3:2

對那委派他的是怎樣忠信，正如『梅瑟在他的全家中』一樣。

3:3

他本來比梅瑟堪受更大的光榮，就如修建房屋的人，比那房屋理當更受尊榮。

3:4

不錯，每座房屋都由一個人修建，但那創造萬有的卻是天主。

3:5

梅瑟在天主的全家中的確忠信，不過他只是臣僕，為給那當要宣布的事作證；

3:6

但基督卻是兒子，管理自己的家；他的家就是我們，只要我們保存由望德所生的依恃和榮耀，【堅定不移，直到最後。】

依恃的心和值得誇耀的希望

警戒切勿背信

3:7

為此，聖神有話說：『今天你們如果聽從他的聲音，

3:8

不要再心硬了，像在叛亂之時，像在曠野中試探的那一天；

3:9

在那裡，你們的祖宗以考驗試探了我，雖然見了我的作為，

3:10

共四十年之久。所以我厭惡了那一世代，說：他們心中時常迷惑，他們不認識我的道路，

3:11

所以我在怒中起誓說：他們決不得進入我的安息。』

3:12

弟兄們！你們要小心，免得你們中有人起背信的惡心，背離生活的天主；

3:13

反之，只要還有「今天」在，你們要天天互相勸勉，免得你們有人因罪惡的誘惑而硬了心，

3:14

因為我們已成了有分於基督的人，只要我們保存著起初懷有的信心，堅定不移，直到最後。

3:15

經上所說：『今天你們如果聽從他的聲音，不要再心硬了，像在叛亂之時，』

3:16

是誰聽了而起了叛亂呢？豈不是梅瑟從埃及領出來的眾人嗎？

3:17

四十年之久，天主厭惡了誰呢？不是那些犯了罪，而他們的屍首倒在曠野中的人嗎？

3:18

他向誰起了誓，不准進入他的息呢？不是向那些背信的人嗎？

3:19

於是我們看出：他們不得進入息，是因了背信的緣故。

## 第四章

背信必得不到安息

4:1

所以，幾時進入他安息的恩許仍然存在，我們就應存戒心，免得你們中有人得不到安息，

4:2

因為我們也蒙受了喜訊，有如我們的祖先一樣；可是他們所聽到的話為他們毫無益處，因為他們聽的時候沒有懷著信德。

4:3

所以我們這些信了的人，必得進入安息，就如經上說的：『我在怒中起誓說：他們決不得進入我的安息。』其實天主的化工從創世時已經完成了，

4:4

因為聖經某處論及第七日說：『天主在第七天停止了自己的一切工作，開始安息。』

4:5

但這裡又說：『他們決不得進入我的安息。』

4:6

那麼，既然這安息還保留著要一些人進入，而那些先聽到喜訊的人，因背信沒有進入；

4:7

因此天主重新指定了一個日子，即一個「今天」，就是在很久以後藉達味所宣示的，如上邊說過的：『今天你們如果聽從他的聲音，不要再心硬了。』

4:8

假使若蘇厄實在使祖先安息了，此後天主便不會再論及別的一個日子。

4:9

由此看來，為天主的百姓，還保留了一個安息的時日。

4:10

的確，誰進入了天主的安息，他也就停止自己的工作而安息，正如天主停止自己的工作而安息一樣。

4:11

所以我們要努力進入那安息，免得有人照樣因背信而跌倒。

天主的話所有的德能

4:12

天主的話確實是生活的，是有效力的，比各種雙刃的劍還銳利，直穿入靈魂和神魂，關節與骨髓的分離點，且可辨別心中的感覺和思念。

4:13

沒有一個受造物，在天主面前不是明顯的，萬物在他眼前都是袒露敞開的，我們必須向他交賬。

基督為大司祭

大司祭基督同情人的弱點

4:14

我們既然有一位偉大的，進入了諸天的司祭，天主子耶穌，我們就應堅持所信奉的真道，

4:15

因為我們所有的，不是一位不能同情我們弱點的大司祭，而是一位在各方面與我們相似，受過試探的，只是沒有罪過。

4:16

所以我們要懷著依恃之心，走近恩寵的寶座，以獲得仁慈，尋到恩寵，作及時的扶助。

## 第五章

### 基督永為大司祭

5:1

事實上，每位大司祭是由人間所選拔，奉派為人行關於天主的事，為奉獻供物和犧牲，以贖罪過，

5:2

好能同情無知和迷途的人，因為他自己也為弱點所糾纏。

5:3

因此他怎樣為人民奉獻贖罪祭，也當怎樣為自己奉獻。

5:4

誰也不得自己擅取這尊位，而應蒙天主召選，有如亞郎一樣。

5:5

照樣，基督也沒有自取做大司祭的光榮，而是向他說過：『你是我的兒子，我今日生了你』的那位光榮了他；

5:6

他又如在另一處說：『你照默基瑟德的品位，永做司祭。』

5:7

當他還在血肉之身時，以大聲哀號和眼淚，向那能救他脫離死亡的天主，獻上了祈禱和懇求，就因他的虔敬而獲得了俯允。

5:8

他雖然是天主子，卻由所受的苦難，學習了服從，

5:9

且在達到完成之後，為一切服從他的人，成了永遠救恩的根源，

5:10

遂蒙天主宣稱為按照默基瑟德品位的大司祭。

### 責讀者幼稚愚蒙

5:11

關於這事，我們還有許多話要說，但是難以說明，因為你們聽不入耳。

5:12

按時間說，你們本應做導師了，可是你們還需要有人來教導你們天主道理的初級教材；並且成了必須吃奶，而不能吃硬食的人。

5:13

凡吃奶的，因為還是個嬰孩，還不能瞭解正義的道理；

5:14

唯獨成年人纔能吃硬食，因為他們的官能因著練習獲得了熟練，能以分辨善惡。

## 第六章

### 背信的悲慘結局

6:1

因此，讓我們擱下論基督的初級教理，而努力向成全的課程邁進；不必再樹立基礎，就是講論悔改、死亡的行為、信賴天主、

6:2

及各種洗禮、覆手、死者復活和永遠審判的道理。

6:3

如果天主准許，我們就這樣去作。

6:4

的確，那些曾一次被光照，嘗過天上的恩賜，成了有分於聖神，

6:5

並嘗過天主甘美的言語，及未來世代德能的人，

6:6

如果背棄了正道，再叫他們自新悔改，是不可能的，因為他們親自又把天主子釘在十字架上，公開加以凌辱。

6:7

就如一塊田地，時有雨水降於其上，時受潤澤：若出產有益於那種植者的蔬菜，就必蒙受天主的祝福；

6:8

但若生出荊棘蒺藜來，就必被廢棄，必要受詛咒，它的結局就是焚燒。

### 應有堅固的望德

6:9

可是，親愛的諸位！我們雖這樣說，但對你們，我們確信你們將有更好的表現，更近於救恩，

6:10

因為天主不是不公義的，甚至於忘掉了你們的善工和愛德，即你們為了他的名，在過去和現在，在服事聖徒的事上所表現的愛德。

6:11

我們只願你們每一位表現同樣的熱心，以達成你們的希望，一直到底。

6:12

這樣，你們不但不會懈怠，而且還會效法那些因信德和耐心而繼承恩許的人。

6:13

當天主應許亞巴郎的時候，因為沒有一個比天主大而能指著起誓的，就指著自己起誓，

6:14

說：『我必多多祝福你，使你的後裔繁多。』

6:15

這樣亞巴郎因耐心等待，而獲得了恩許。

6:16

人都是指著比自己大的起誓；以起誓作擔保，了結一切爭端。

6:17

為此天主願意向繼承恩許的人，充分顯示自己不可更改的旨意，就以起誓來自作擔保，

6:18

好叫我們這些尋求避難所的人，因這兩種不可更改的事——在這些事上天主決不會撒謊——得到一種強有力的鼓勵，去抓住那擺在目前的希望。

6:19

我們拿這希望，當作靈魂的安全而又堅固的錨，深深地拋入帳幔的內部。

6:20

作前驅的耶穌已為我們進入了那帳幔內部，按照默基瑟德品位做了永遠的大司祭。

## 第七章

### 默基瑟德超過亞巴郎與肋未

7:1

原來這默基瑟德是撒冷王，是至高者天主的司祭；當亞巴郎打敗眾王回來時，他來迎接，且祝福了他。

7:2

亞巴郎就由所有的一切之中，拿出十分之一分給了他；他的名字默基瑟德，第一可稱作「正義之王」，他也可稱作「撒冷之王」，就是「和平之王」之意。

7:3

他無父，無母，無族譜，生無始，壽無終：他好像天主子，永久身為司祭。

7:4

你們要想想：這人是多麼偉大，連聖祖亞巴郎也由上等的戰利品中，取了十分之一獻給了他！

7:5

那些由肋未子孫中領受司祭職的，固然有命向人民，按法律徵收什一之物，即向他們的弟兄，雖然都是出自亞巴郎的腰中；

7:6

可是不屬於他們世系的那一位，卻收了亞巴郎的什一之物，並祝福了那蒙受恩許的。

7:7

從來，在下的受在上的祝福，這是無人可反對的。

7:8

在這裡那些領受什一之物的，是有死的人；但在那裡領受什一之物的，卻是一位證明了常活著的人。

7:9

並且可說：連那領受什一之物的肋未，也藉著亞巴郎交納了什一之物，

7:10

因為當默基瑟德迎接亞巴郎的時候，肋未還在祖先的腰中。

舊約與肋未司祭職是暫時的

7:11

那麼，如果藉著肋未司祭職能有成全——因為選民就是本著這司祭職接受了法律——為什麼還需要興起另一位，按照默基瑟德品位的司祭，而不稱為按照亞郎的品位呢？

7:12

如今司祭職一變更，法律也必然變更，

7:13

因為這裡所論到的那一位，原是屬於另一支派，由這一支派中，沒有一個人曾在祭壇前服務過。

7:14

顯然我們的主是由猶大支派出生的，關於這一支派，梅瑟從未提到司祭的事。

7:15

既然有另一位司祭，是按照默基瑟德的品級興起的，那麼我們所討論的就更顯明了，

7:16

因為他之成為司祭，並不是按照血統所規定的法則，而是按照不可消滅的生命的德能，

7:17

因為有聖經給他作證：『你照默基瑟德的品位永做司祭。』

7:18

先前的誡命之廢除，是由於它的弱點和無用，

7:19

因為法律本來就不能成就什麼；可是如今引進了一個更好的希望，因著這希望，我們纔能親近天主。

基督的司祭職是永存的

7:20

再者，耶穌成為司祭，是具有天主誓言的，其他的司祭並沒有這種誓言就成了司祭。

7:21

耶穌成為司祭，卻具有誓言，因為天主向他說：『上主一發了誓，他決不再反悔；你永為司祭。』

7:22

如此，耶穌就成了更好的盟約的擔保人。

7:23

再者，肋未人成為司祭的，人數眾多，因為死亡阻礙他們長久留任，

7:24

但是耶穌因永遠長存，具有不可消逝的司祭品位。

7:25

因此，凡由他而接近天主的人，他全能拯救，因為他常活著，為他們轉求。

7:26

這樣的大司祭纔適合於我們，他是聖善的、無辜的、無玷的、別於罪人的、高於諸天的；

7:27

他無須像那些大司祭一樣，每日要先為自己的罪，後為人民的罪祭獻犧牲；因為他奉獻了自己，只一次而為永遠完成了這事，

7:28

因為法律所立為大司祭的人是有弱點的；可是在法律以後，以誓言所立的聖子，卻是成全的，直到永遠。

## 第八章

### 基督為真會幕的司祭

8:1

我們所論述的要點即是：我們有這樣一位大司祭，他已坐在天上「尊威」的寶座右邊，

8:2

在聖所，即真會幕裡作臣僕；這會幕是上主而不是人所支搭的。

8:3

凡大司祭都是為奉獻供物和犧牲而立的，因此這一位也必須有所奉獻。

8:4

假使他在地上，他就不必當司祭，因為已有了按法律奉獻供物的司祭。

8:5

這些人所行的敬禮，只是天上事物的模型與影子，就如梅瑟要製造會幕時，曾獲得神示說：『要留心——上主說——應——按照在山上指示你的式樣去做。』

### 基督為更好盟約的中保

8:6

現今耶穌已得了一個更卓絕的職分，因為他作了一個更好的，並建立在更好的恩許之上的盟約的中保，

8:7

如果那第一個盟約是沒有缺點的，那麼，為第二個就沒有餘地了。

8:8

其實天主卻指摘以民說：『看，時日將到——上主說——我必要與以色列家和猶大家訂立新約，

8:9

不像我昔日握住他們的手，領他們出離埃及時，與他們的祖先所訂立的盟約一樣，因為他們沒有恒心守我的盟約，我也就不照管他們了——上主說。

8:10

這是在那些時日後，與以色列訂立的盟約——上主說——我要將我的法律放在他們的明悟中，寫在他們的心頭上；我要做他們的天主，他們要做我的人民。

8:11

那時，誰也不再教訓自己的同鄉，誰也不再教訓自己的弟兄說：「你要認識上主！」因為不論大小，人人都必認識我。

8:12

因為我要寬恕他們的過犯，不再記憶他們的罪惡。』

8:13

一說「新的」，就把先前的，宣佈為舊的了；但凡是舊的和老的，都已臨近了滅亡。

## 第九章

基督帶自己的血進入天上的聖殿

9:1

第一個盟約固然也有行敬禮的規程，和屬於世界的聖殿，

9:2

因為有支搭好了的帳幕，前邊的帳幕稱為聖所，裡面設有燈台、桌子和供餅；

9:3

在第二層帳幔後邊，還有一個帳幕，稱為至聖所，

9:4

裡面設有金香壇和周圍包金的約櫃，櫃內有盛「瑪納」的金罐，和亞郎開花的棍杖及約版。

9:5

櫃上有天主榮耀的「革魯賓」，遮著贖罪蓋：關於這一切，現今不必一一細講。

9:6

這一切既如此安置了，司祭們就常進前邊的帳幕去行敬禮；

9:7

至於後邊的帳幕，惟獨大司祭一年一次進去，常帶上血，去為自己和為人民的過犯奉獻。

9:8

聖神藉此指明：幾時前邊的帳幕還存在，到天上聖殿的道路就還沒有打開。

9:9

以上所述是現今時期的預表，表示所奉獻的供物和犧牲，不能使行敬禮的人，在良心上得到成全，

9:10

因為這一切都是屬於外表禮節的規程，只著重食品、飲料和各樣的洗禮，立定為等待改良的時期。

9:11

可是基督一到，就作了未來鴻恩的大司祭，他經過了那更大，更齊全的，不是人手所造，不屬於受造世界的帳幕，

9:12

不是帶著公山羊和牛犢的血，而是帶著自己的血，一次而為永遠進入了天上的聖殿，獲得了永遠的救贖。

9:13

假如公山羊和牛犢的血，以及母牛的灰燼，灑在那些受玷污的人身上，可淨化他們得到肉身的潔淨，

9:14

何況基督的血呢？他藉著永生的神，已把自己毫無瑕疵的奉獻於天主，他的血豈不更能潔淨我們的良心，除去死亡的行為，好去事奉生活的天主？

基督以自己的血訂立了新約

9:15

為此，他作了新約的中保，以他的死亡補贖了在先前的盟約之下所有的罪過，好叫那些蒙召的人，獲得所應許的永遠的產業。

9:16

凡是遺囑，必須提供立遺囑者的死亡，

9:17

因為有了死亡，遺囑纔能生效，幾時立遺囑者還活著，總不得生效。

9:18

因此，連先前的盟約也得用血開創。

9:19

當日梅瑟向全民眾按法律宣讀了一切誡命之後，就用朱紅線和牛膝草，蘸上牛犢和公山羊的血和水，灑在約書和全民眾身上，

9:20

說：『這是天主向你們所命定的盟約的血。』

9:21

連帳幕和為敬禮用的一切器皿，他也照樣灑上了血；

9:22

並且按照法律，幾乎一切都是用血潔淨的，若沒有流血，就沒有赦免。

9:23

那麼，既然連那些天上事物的模型還必須這樣潔淨，而那天上的本物，自然更需要用比這些更高貴的犧牲，

9:24

因為，基督並非進入了一座人手所造，為實體模型的聖殿，而是進入了上天本境，今後出現在天主面前，為我們轉求。

9:25

他無須再三奉獻自己，好像大司祭每年應帶著不是自己的血進入聖殿一樣，

9:26

否則，從創世以來，他就必須多次受苦受難了；可是現今，在今世的末期，只出現了一次，以自己作犧牲，除滅了罪過。

9:27

就如規定人只死一次，這以後就是審判；

9:28

同樣，基督也只一次奉獻了自己，為除免大眾的罪過；將來他要再次顯現，與罪過無關，而是要向那些期待他的人施行救恩。

## 第十章

### 舊約的祭獻不能赦罪

10:1

法律既然只有未來美物的影子，沒有那些事物的真相，所以總不能因著每年常獻的同樣犧牲，使那些願意親近天主的人得到成全；

10:2

因為，如果那些行敬禮的人，一次而為永遠潔淨了，良心不再覺得有罪了，祭獻豈不就要停止嗎？

10:3

可是，正因這祭獻纔使人每年想起罪過來，

10:4

因為公牛和公山羊的血斷不能除免罪過。

10:5

為此，基督一進入世界便說：『犧牲與素祭，已非你所要，卻給我預備了一個身體；

10:6

全燔祭和贖罪祭，已非你所喜，

10:7

於是我說：看，我已來到！關於我，書卷上已有記載：天主！我來為承行你的旨意。』

10:8

前邊說：『祭物和素祭，全燔祭和贖罪祭，已非你所要，已非你所喜；』這一切都是按照法律所奉獻的；

10:9

後邊他說：『看，我已來到，為承行你的旨意；』由此可見，他廢除了那先前的，為要成立那以後的。

10:10

我們就是因這旨意，藉耶穌基督的身體，一次而為永遠的祭獻，得到了聖化。

僅基督的祭獻能救人罪

10:11

況且，每一位司祭都是天天侍立著執行敬禮，並屢次奉獻總不能除去罪惡的同樣犧牲；

10:12

但是基督只奉獻了一次贖罪的犧牲，以後便永遠坐在天主右邊，

10:13

從今以後，只等待將他的仇人變作他腳下的踏板。

10:14

因為他只藉一次奉獻，就永遠使被聖化的人得以成全。

10:15

聖神也給我們作證，因為他說過，

10:16

『這是在那些時日後，與他們訂立的盟約——上主說——我要將我的法律放在他們的心中，寫在他們的明悟中』這話以後，

10:17

又說：『他們的罪過和他們的邪惡，我總不再追念。』

10:18

若這些罪已經赦了，也就用不著贖罪的祭獻了。

應堅持信德

信望愛為教友生活的根基

10:19

所以，弟兄們！我們既然懷著大膽的信心，靠著耶穌的寶血得以進入聖殿，

10:20

即進入由他給我們開創的一條又新又活，通過帳幔，即他肉身的道路；

10:21

而且我們既然又有一位掌管天主家庭的偉大司祭，

10:22

我們就應在洗淨心靈，脫離邪僻的良心，和用淨水洗滌身體以後，懷著真誠的心，以完備的信德去接近天主；

10:23

也應該堅持所明認的望德，毫不動搖，因為應許的那位是忠信的；

10:24

也應該彼此關懷，激發愛德，勉勵行善，

10:25

決不離棄我們的集會，就像一些人所習慣行的；反而應彼此勸勉；你們見那日子越近，就越該如此。

### 背信的罪難得赦免

10:26

因為如果我們認識真理之後，還故意犯背信的罪，就再沒有另一個贖罪祭了，

10:27

只有一種等待審判的怕情，和勢將吞滅叛逆者的烈火。

10:28

誰若廢棄梅瑟法律，只要有兩三個證人，他就該死，必不得憐恤；

10:29

那麼，你們想一想：那踐踏了天主子，拿自己藉以成聖的盟約的血當作了俗物，而又輕慢了賜恩寵的聖神的人，應當受怎樣更厲害的懲罰啊！

10:30

因為我們知道誰曾說過：『復仇在乎我，我必要報復；』又說：『上主必要審判自己的百姓。』

10:31

落在永生的天主手中，真是可怕！

### 應賴信德生活

10:32

請你們回想回想先前的時日，那時你們纔蒙光照，就忍受了苦難的嚴厲打擊：

10:33

一方面，你們當眾受嗤笑、凌辱和磨難，另一方面，你們與這樣受苦的人作了同伴。

10:34

的確，你們同情了監禁的人，又欣然忍受了你們的財物被搶掠，因為你們知道：你們已獲有更高貴且常存的產業，

10:35

所以千萬不要喪失那使你們可得大賞報的勇敢信心。

10:36

原來你們所需要的就是堅忍，為使你們承行天主的旨意，而獲得那所應許的。

10:37

『因為還有很短的一會兒，要來的那一位，就要來到，決不遲緩。』

10:38

我的義人靠信德而生活，假使他退縮，他必不會中悅我心。』

10:39

我們並不是那般退縮以致喪亡的人，而是有信德得以保全靈魂的人。

## 第十一章

### 信德的定義和表率

11:1

信德是所希望之事的擔保，是未見之事的確證。

11:2

因這信德，先人們都曾得了褒揚。

11:3

因著信德，我們知道普世是藉天主的話形成的，看得見的是由看不見的化成的。

11:4

因著信德，亞伯爾向天主奉獻了比加音更高貴的祭品；因這信德，亞伯爾被褒揚為義人，因為有天主為他的供品作證；因這信德，他雖死了，卻仍發言。

11:5

因著信德，哈諾客被接去了，叫他不見死亡，世人也找不著他了，因為天主已將他接去；原來被接去之前，已有了中悅天主的明證。

11:6

沒有信德，是不可能中悅天主的，因為凡接近天主的人，應該信他存在，且信他對尋求他的人賞報者。

11:7

因著信德，諾厄對尚未見的事得了啟示，懷著敬畏製造了方舟，為救自己的家庭；因著信德，他定了世界的罪，且成了由信德得正義的承繼者。

### 從亞巴郎到若瑟

11:8

因著信德，亞巴郎一蒙召選，就聽命往他將要承受為產業的地方去了：他出走時，還不知道要到那裡去。

11:9

因著信德，他旅居在所應許的地域，好像是在外邦，與有同樣恩許的承繼人依撒格和雅各伯寄居在帳幕內，

11:10

因為他期待著那有堅固基礎的城，此城的工程師和建築者是天主。

11:11

因著信德，連石女撒辣雖然過了適當的年齡，也蒙受了懷孕生子的能力，因為她相信那應許者是忠信的。

11:12

為此由一個人，且是由一個已近於死的人，生了子孫，有如天上的星辰那麼多，又如海岸上的沙粒那麼不可勝數。

11:13

這些人都懷著信德死了，沒有獲得所恩許的，只由遠處觀望，表示歡迎，明認自己在世上只是外方人和旅客。

11:14

的確，那些說這樣話的人，表示自己是在尋求一個家鄉。

11:15

如果他們是懷念所離開的家鄉，他們還有返回的機會；

11:16

其實，他們如今所渴念的，實是一個更美麗的家鄉，即天上的家鄉。為此，天主自稱為他們的天主，不以他們為羞恥，因為他已給他們預備了一座城。

11:17

因著信德，亞巴郎在受試探的時候，獻上了依撒格，就是那承受了恩許的人，獻上了自己的獨生子；

11:18

原來天主曾向他說過：『只有由依撒格所生的，纔稱為你的後裔。』

11:19

他想天主也有使人從死者中復活的能力，為此他又把依撒格得了回來以作預像。

11:20

因著信德，依撒格也關於未來的事祝福了雅各伯和厄撒烏。

11:21

因著信德，臨死的雅各伯祝福了若瑟的每一個兒子，也扶著若瑟的杖頭朝拜了天主。

11:22

因著信德，臨終的若瑟提及以色列子民出離埃及的事，並對他自己的骨骸有所吩咐。

## 梅瑟與選民的信德

11:23

因著信德，梅瑟一誕生就被他的父母隱藏了三個月，因為他們見嬰孩俊美，便不怕君王的諭令。

11:24

因著信德，梅瑟長大以後，拒絕被稱為法郎公主的兒子，

11:25

他寧願同天主的百姓一起受苦，也不願有犯罪的暫時享受，

11:26

因為他以默西亞的恥辱比埃及的寶藏更為寶貴，因為他所注目的是天主的賞報。

11:27

因著信德，他不害怕君王的憤怒，而離開了埃及，因為他好像看見了那看不見的一位，而堅定不移。

11:28

因著信德，他舉行了踰越節，行了灑血禮，免得那消滅首生者觸犯以色列子民的首生者。

11:29

因著信德，他們渡過了紅海，如過旱地；埃及人一嘗試，就被淹沒了。

11:30

因著信德，耶里哥城牆，被繞行七天之後，就倒塌了。

11:31

因著信德，妓女辣哈布平安地接待了偵探，沒有同抗命的人一起滅亡。

由民長到瑪加伯時代

11:32

此外，我還要說什麼呢？我的確沒有足夠的時間再論述基德紅、巴辣克、三松、依弗大、達味和撒慕爾以及眾先知的事：

11:33

他們藉著信德征服列國，執行正義，得到恩許，杜住獅子的口，

11:34

熄滅烈火的威力，逃脫利劍，轉弱為強，成為戰爭中的英雄，擊潰外國的軍隊。

11:35

有些女人得了她們的死者復活，有些人受了酷刑拷打，不願接受釋放，為獲得更好的復活；

11:36

另有些人遭受了凌辱和鞭打，甚至鎖押和監禁，

11:37

被石頭砸死，被鋸死，被拷問，被利劍殺死，披著綿羊或山羊皮到處流浪，受貧乏，受磨難，受虐待。

11:38

世界原配不上他們，他們遂在曠野、山嶺、山洞和地穴中漂流無定。

結論 新舊二約的子民同為一家

11:39

這一切人雖然因著信德獲得了褒揚，但是沒有獲得所恩許的，

11:40

因為天主為我們早已預備了一種更好的事，以致若沒有我們，他們決得不到成全。

第十二章

基督是我們堅忍的模範

12:1

所以，我們既有如此眾多如雲的證人，圍繞著我們，就該卸下各種累贅和糾纏人的罪過，以堅忍的心，跑那擺在我們面前的賽程，

12:2

雙日常注視著信德的創始者和完成者耶穌：他為那擺在他面前的歡樂，輕視了凌辱，忍受了十字架，而今坐在天主寶座的右邊。

12:3

你們要常想，他所以忍受罪人對他這樣的叛逆，是怕你們灰心喪志。

12:4

你們與罪惡爭鬥，還沒有抵抗到流血的地步。

## 天父懲戒的目的

12:5

你們竟全忘了天主勸你們，好像勸子女的話說：『我兒，不要輕視上主的懲戒，也不要厭惡他的譴責，

12:6

因為上主懲戒他所愛的，鞭打他所接管的每個兒子。』

12:7

為接受懲戒，你們應該堅忍，因為天主對待你們，就如對待子女；那有兒子，做父親的不懲戒他呢？

12:8

如果你們缺少眾人所共受的懲戒，你們就是私生子，而不是兒子。

12:9

再者，我們肉身的父親懲戒我們時，我們尚且表示敬畏；何況靈性的父親，我們不是更該服從，以得生活嗎？

12:10

其實，肉身的父親只是在短暫的時日內，照他們的心意來施行懲戒，但是天主卻是為了我們的好處，為叫我們分沾他的聖善。

12:11

固然各種懲戒，在當時似乎不是樂事，而是苦事；可是，以後卻給那些這樣受訓練的人，結出義德的和平果實。

12:12

為此，你們應該伸直痿弱的手和麻木的膝；

12:13

你們的腳應履行正直的路，叫瘸子不要偏離正道，反叫他能得痊癒。

## 信友對新約的義務

12:14

你們應設法與眾人和平相處，盡力追求聖德；若無聖德，誰也見不到主；

12:15

又應該謹慎，免得有人疏忽天主的恩寵，免得有苦根子長出來，而累及你們，使許多人因此蒙受玷污。

12:16

誰也不要成為淫亂和褻聖者，如厄撒烏一樣，他為了一餐飯，竟出賣了自己長子的名分。

12:17

你們知道，後來他縱然願意承受祝福，也遭到了拒絕；雖流淚苦求，但沒有得到翻悔的餘地。

12:18

你們原來並不是走近了那可觸摸的山，那裡有烈火、濃雲、黑暗、暴風、

12:19

號筒的響聲以及說話的聲音，當時那些聽見的人，都懇求天主不要再給他們說話，

12:20

因為他們承擔不起所吩咐的事：『即使是一隻走獸觸摸了這山，也應用石頭砸死；』

12:21

並且所顯現的是這麼可怕，連梅瑟也說：『我很是恐慌戰慄。』

12:22

然而你們卻接近了熙雍山和永生天主的城，天上的耶路撒冷，接近了千萬天使的盛會，

12:23

和那些已被登錄在天上的首生者的集會，接近了審判眾人的天主，接近了已獲得成全的義人的靈魂，

12:24

接近了新約的中保耶穌，以及他所灑的血：這血比亞伯爾的血說話說得更好。

12:25

你們要謹慎，不要拒絕說話的那位！如果從前那些拒絕聽他在地上宣佈啟示的人，不能逃脫懲罰，何況我們這些背棄由天上說話的那位呢？

12:26

從前他的聲音動搖了下地，如今他卻應許說：『還有一次，我不但動搖下地，而且也動搖上天。』

12:27

這『還有一次』一句，是指明那些被動搖的事物，因為是受造的，必起變化，好叫那些不可動搖的事物得以常存。

12:28

為此，我們既然是蒙受一個不可動搖的國度，就應該感恩，藉此懷著虔誠和敬畏之情，事奉天主，叫他喜悅，

12:29

因為我們的天主實是吞滅的烈火。

## 第十三章

勸信友善盡各種義務

13:1

弟兄相愛之情應當常存。

13:2

不可忘了款待旅客，曾有人因此於不知不覺中款待了天使。

13:3

你們應懷念被囚禁的人，好像與他們同被囚禁；應懷念受虐待的人，好像你們也親身受了一樣。

13:4

在各方面，婚姻應受尊重，床第應是無玷污的，因為淫亂和犯姦的人，天主必要裁判。

13:5

待人接物不應愛錢；對現狀應知足，因為天主曾親自說過：『我決不離開你，也決不棄捨你。』

13:6

所以我們可放心大膽地說：『有上主保護我，我不畏懼；人能對我怎樣？』

13:7

你們應該記念那些曾給你們講過天主的道理，作過你們領袖的人，默想他們的生死，好效法他們的信德。

13:8

耶穌基督昨天、今天、直到永遠，常是一樣。

13:9

不可因各種異端道理而偏離正道；最好以恩寵來堅固自己的心，而不要以食物：那靠食物而行的人，從未得到好處。

13:10

我們有一座祭壇，那些在帳幕內行敬禮的人，沒有權利吃上面的祭物，

13:11

因為那些祭牲的血，由大司祭帶到聖所內當作贖罪祭，祭牲的屍體卻應在營外焚燒盡了；

13:12

因此耶穌為以自己的血聖化人民，就在城門外受了苦難。

13:13

所以我們應離開營幕，到他那裡去，去分受他的凌辱，

13:14

因為我們在此沒有常存的城邑，而是尋求那將來的城邑。

13:15

所以我們應藉著耶穌，時常給天主奉獻讚頌的祭獻，就是獻上我們嘴唇的佳果，頌揚他的聖名。

13:16

至於慈善和施捨，也不可忘記，因為這樣的祭獻是天主所喜悅的。

13:17

你們應信服並聽從你們的領袖，因為他們為了你們的靈魂，常醒寤不寐，好像要代你們交賬的人；你們要使他們喜歡盡此職分，而不哀怨，因為他們若有哀怨，為你們決無好處。

最後囑託問安與祝福

13:18

請為我們祈禱！因為我們確信，我們有一個純正的良心，願意在一切事上舉止完善。

13:19

我還懇切勸勉你們格外行祈禱，使我快回到你們那裡。

13:20

賜平安的天主曾由死者中領出了那位因永遠盟約的血，作群羊偉大司牧的我們的主耶穌，

13:21

願他成全你們行各種善工，好承行他的旨意；願天主在我們身上，藉著耶穌基督行他眼中所喜悅的事！願光榮歸於他，至於無窮之世！阿們。

13:22

弟兄們！我勸你們容納這勸慰的話，因為我只是簡略地給你們寫了這封信。

13:23

你們要知道，你們的弟兄弟茂德已被釋放了；如果他來的快，我就同他一起來看你們。

13:24

問候你們的諸位領袖和眾聖徒！意大利的弟兄們問候你們。

13:25

願恩寵與你們眾人同在！